

Convention collective de travail visant la conversion en euro des montants exprimés en franc belge figurant dans certaines conventions collectives de travail d'application dans le secteur des fabrications métalliques pour la province de Namur.

CHAPITRE I. *Introduction*

A. *Champ d'application*

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises de la province de Namur ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage des ponts et charpentes métalliques.

B. *Objet*

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution de :

- la convention collective n° 78 relative à l'introduction de l'euro dans les conventions collectives de travail conformément à la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires ;
- la convention collective de travail n° 69 fixant des règles en matière de conversion arrondie en euro des montants des barèmes, primes, indemnités et avantages ;
- l'article 10.5 de la convention collective de travail du 23 avril 2001 portant l'accord national 2001-2002 pour les employeurs et les ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

C. *Force obligatoire*

Art. 3. Les parties signataires demandent que la présente convention collective de travail soit rendue obligatoire par arrêté royal au plus vite.

CHAPITRE II. *La conversion en euro*

A. *Principes*

Art. 4. § 1er. La conversion en euro se fait en divisant le montant en franc belge par le cours de conversion (40,3399).

§ 2. Un montant est arrondi en euro deux décimales au-delà du nombre de décimales en franc belge, dans le respect des dispositions de la convention collective de travail ou de l'usage.

§ 3. L'application d'une indexation et/ou d'un coefficient de multiplication à ce montant jusqu'au 31 décembre se fait sur base du montant en franc belge qui est indexé et ensuite éventuellement multiplié et/ou majoré et arrondi dans le respect des dispositions de la CCT ou de l'usage. Le résultat est converti en euro suivant les règles énoncées aux § 1 et § 2.

§ 4. Le montant à payer en euro est arrondi à deux décimales suivant l'arrondissement dit arithmétique.

§ 5. Les montants repris dans cette convention collective de travail, exprimés en franc belge, restent valables jusqu'au 31 décembre inclus.

u 6 -12- 2001	REGISTR.-ENREGISTR.	NR. Nº	60506	(co)111 2.
11-01-2002		Nº		

5

B. Concrétisation

Conversion des montants mentionnés dans la convention collective de travail des 5 et 16 mars 1992 , rendue obligatoires par l'arrêté royal du 30 septembre 1994 (MB du 13/12/1994) applicable à la province de Namur

Art. 5. – le salaire horaire minimum garanti sera :

- Au 31/12/2001

	FB	EURO
Salaire horaire minimum garanti	333,08	8,2568

- Au 01/01/2002

	FB	EURO
Salaire horaire minimum garanti	336,41	8,3394

CHAPITRE III. Durée

Art. 6. La présente convention collective de travail, entre en vigueur le 26 novembre 2001 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par l'une des parties signataires, moyennant un préavis de six mois signifié par lettre recommandée adressée au président de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Paritair comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw

Collectieve arbeidsovereenkomst tot omzetting in euro van de bedragen uitgedrukt in Belgische frank die vermeld zijn in sommige collectieve arbeidsovereenkomsten van toepassing in de metaalsector van de provincie Namen.

HOOFDSTUK I. *Inleiding*

A. Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters van de ondernemingen van de provincie Namen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren.

B. Doel

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van:

- De collectieve overeenkomst nr. 78 betreffende de invoering van de in de collectieve arbeidsovereenkomsten overeenkomstig de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités;
- De collectieve arbeidsovereenkomst nr. 69 tot vastlegging van de regels inzake de omzetting afgerond in euro van de bedragen van de loonschalen, premies, vergoedingen en voordelen;
- Artikel 10.5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 2001 houdende het nationaal akkoord 2001-2002 voor de werkgevers en de arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het paritair comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw.

C. Algemeen verbindendverklaring

Art. 3. De ondertekende partijen vragen dat deze collectieve arbeidsovereenkomst zo vlug mogelijk algemeen verbindend wordt verklaard bij koninklijk besluit.

HOOFDSTUK II. *De omzetting in euro*

A. Principles

Art. 4. §1. De omzetting in euro gebeurt door het bedrag in Belgische frank te delen door de omrekeningskoers (40,3399).

§2. Een bedrag wordt afgerond in euro twee decimalen boven het aantal decimale in Belgische frank, mits naleving van de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst of het gebruik.

§3. De toepassing van een indexering en/of een vermenigvuldigingscoëfficiënt op dit bedrag tot 31 december gebeurt op basis van het bedrag in Belgische frank die is geïndexeerd en vervolgens eventueel vermenigvuldigd en/of vermeerderd en afgerond in naleving van de bepalingen van de CAO of het gebruik. Het resultaat wordt omgezet in euro volgens de regels vermeld in § 1 et § 2.

§4. Het bedrag te betalen in euro wordt afgerond op twee decimalen volgens de zogenaamde rekenkundige afronding.

§5. De bedragen in deze collectieve arbeidsovereenkomst, uitgedrukt in Belgische frank, blijven van toepassing tot en met 31 december.

B. Concretisering

- 1. Omzetting van de bedragen vermeld in de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 en 16 maart 1992, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 30 september 1994 (BS van 13/12/1994) van toepassing op de provincie Namen*

Art. 5. – het gewaarborgd minimumuurloon zal zijn:

- Op 31/12/2001

	BEF	EURO
Gewaarborgd minimumuurloon	333,08	8,2568

- Op 01/01/2002

	BEF	EURO
Gewaarborgd minimumuurloon	336,41	8,3394

HOOFDSTUK III. Duur

Art. 6. – Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt van kracht op 26 november 2001 en is voor onbepaalde tijd gesloten. Zij kan worden opgezegd door één van de ondertekende partijen, mits naleving van een opzeggingstermijn van zes maanden bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw.